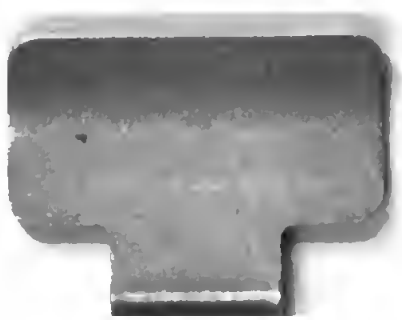
BIBL. NAZIONALE
CENTRALE-FIRENZE
947
55



Digitized by Google

947. 35

RELACION
SOBRE LA PESCA
DEL
CORAL
EN
ITALIA

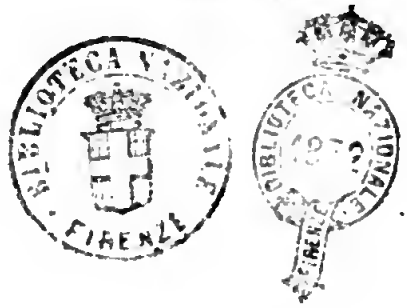
LIORNA
Imprenta Julio Sard. , C.
1871.

Liorna Abril 1871

Senor

Muy señor mio , habiendose publicada una relacion sobre las condiciones de la pesca general de Italia, por cuidado de una comision, y por encargo de este ministerio de Obras Públicas y Comercio, hé creido conveniente tomar de ella, todo cuanto puede referirse à la pesca del coral, dejando à la misma comision la responsabilidad de la exactitud, y traduciendola en lengua Española, confio hacer cosa agradable à V enviandole una copia de este mi humilde trabajo, suplicandole de agradecerlo, como atestacion de respecto y amistad, de

S. S. S. Q. B. S. M.
PEDRO MONTELATICI



RELACION

Sobre la pesca del Coral

EN

I T A L I A

Segun los registros de las **OFICINAS DE LOS PUERTOS** de Italia, existian al 31 de Diciembre 1869 en todo el Reino, N. 433 Barcos o buques coralistas, de cuyos:

N.	329	de **Torre del Greco**.....	Naples
»	49	» **S. Margarita**.....	Liguria
»	19	» **Carloforte**.....	Sardiña
»	19	» **Alghero**.....	»
»	8	» **Trapani**.....	Sicilia
»	6	» **Liorna**.....	Toscana
»	3	» **Messina**.....	Sicilia

N. 433 que en aquel año habian procedido à la pesca del coral, dividida en las dos categorias **Pesca Limitada** y **Pesca Ilimitada.**

À la pesca **Limitada** que es aquella hecha en los mares del proprio compartimiento, atendieron:

N. 22 buques de **Torre del Greco**
» 19 » » **Carloforte**
» 19 » » **Alghero**
» 7 » » **S. Margarita**
» 5 » » **Liorna**
» 2 » » **Messina**

N. 74. con acerca 450 hombres de tripulacion.

À la segunda, que se hace en otras aguas Italianas, y en mares extranjeros, anduvieron:

N. 307 buques de **Torre del Greco**
» 42 » » **S. Margarita**
» 8 » » **Trapani**
» 1 » » **Messina**
» 1 » » **Liorna**

N. 359 con 3623 hombres de tripulacion, de los cuales.

N. 359 buques :
N. 235 con N. 2342 hombres, pescaron en los mares Italianos.
» 124 » » 1281 » » » extranjeros.

Los mares Italianos frecuentados por la pesca **Ilimitada**, fuéron:

Alghero, Carloforte y La Magdalena . . con N. 206 buques
Las Cuestas Napolitanas del mar Jonio. . » » 10 »
d.° de Salerno y Praiano en el Mediteraneo » » 8 »
Puerto S. Stefano en Toscana . . . . » » 2 »
N. 235 (1)

(1) De conformidad à una relacion del Adjuntamiento de Torre del Greco, la pesca de los buques de aquel pais, fué practicada en el ano 1870, mas notablemente en las aguas de Sicilia, por haberse descubierto allì, buenos baucos de coral.

Los mares extranjeros donde fué ejercitada la pesca del Coral, fuéron aquellos de:

Bastia y Bonifacio en Corsica . .	con N.	52	buques
Algeria, en frente à la Cala . . .	» »	71	»
Las Cuestas del ya Estado Pontificio	» »	1	»
		N. 124.	

La pesca **Limitada** se hace todo el año, aquella **Ilimitada**, de los primeros dias de Abril, hasta los primeros de Octubre.

La pesca en general se hace por cuenta de los armadores, ajustando la tripulacion por una cantidad fija por toda la campaña.

Solamente en S. Margarita, todos los tripulantes estàn interesados en el producido de la pesca, o sea con partecipacion à ella.

Sobre la cantidad del coral pescado en general en el año 1869, nada se puede precisar, pero teniendo en cuenta la media de los ultimos años, se puede calcular à unos 56000 Kilogramos, que representan un valor de acerca Libras 4,200,000.

Estas informaciones, fueron en particular modo dadas por la Camara de Comercio de Liorna, y que se encontraron conformes à otras relaciones.

Segun se presume por algunas estadlsticas compiladas hasta el año 1865, es con lastima que observamos como del año 1866 al 1869, este importante producto del mar, ha sufrido una notable decadencia, y segun refieren las Camaras de Comercio de Naples, Liorna y Torre del Greco, esto debe atribuirse à la continuada escasez de los marinos, buenos à esta muy fatigosa profesion, y à las consecuentes muchas dificultades para tripular las embarcaciones, cuyas dificultades tuvieron su orlgen, en cuanto se practicò por el goiberno Frances, que no podiendo tolerar que los italianos traesen tanta riqueza en los mares de Argel,

hizo todo cuanto pudo para persuadir à los mismos indigenos, y à otros colonos franceses, de formar una clase de pescadores coralistas, imponiendo à los buques de bandera Italiana una contribucion de 800 Francos. (2)

Pero sea la poca capacidad, y la ninguna experiencia en estos nuevos pescadores, sea la ninguna voluntad de someterse à esta fatigosa profesion, todos los esfuerzos del gobierno Frances, salieron infructuosos, y entonces propuso de tomar à la Italia sus pescadores coralistas, acordando à ellos la nacionalidad Francesa y la exoneracion de las quintas.

Con esto, aquel gobierno logrò enteramente sus deseos, puesque muchos pescadores de Torre del Greco y de Liorna, en vista en particular modo de la exencion al servicio militar, se establecieron con sus familias en Argel y en otros puertos, y en particular à la Calle; cuya pueblacion se compone ahora por 4/5 de Italianos casi todos pescadores, que con mas de 100 buques de bandera Francesa, proceden à la pesca del coral, y el producto se calcula en media unos 10000 Kilog: de un valor de 750000 francos.

Ademas de los Italianos, sea con bandera Italiana o Francesa, hay los Españoles, que segun se dice tienen N. 40 embarcaciones para la pesca en las aguas de España, en las playas Orientales, proximas de las Islas Baleares, y otras 20 acerca, vecino de aquellas de Cabo—Verde. (3)

La pesca de los Españoles parece sea acerca Kilog. 12000 coral de varias clases, pero inferiores de aquellas de Italia y Argel, y su valor dicen sea proximamente a Libras 800000.

---

(2) Esta contribucion, en virtud del tratado de navegacion Franco-Italiano fué reduc.da à solos 400 francos.

(3) En el ano 1868, cuatro buques Espanoles vinieron à pescar en nuestro mar, al puerto de S. Stefano.

Reuniendo ahora todas las citadas cantidades, tendremos unos 78000 Kilogramos de coral bruto para un valor aproximado de Francos 5,750,000 que se trae en Italia (menos muy poca cantidad) por ser trabajado, y que constitue una de sus mayores y mas importantes industrias.

De los citados 78000 Kilogramos de [illegible]to, acerca solos 5000 sirven para hacer la joyeria.

Los ademas 73000 Kilog. se trabajan en [illegible] bricas, con mas de 6000 obreros; entre hombres y mu[illegible]

La reparticion de las fàbricas es proximamente la siguiente:

Torre del Greco . .	40
Genova	10
Liorna	10

El valor del coral trabajado puede calcularse acerca Libras 9,500,000 repartido como sigue:

Coral trabajo mercantil . .	L. 7,500,000
» » de joyeria . .	» 2,000,000

De aquel de trabajo mercantil, para un importe de L. 800,000 se despacha en Italia, y en particular en Toscana, y el restante por L. 6,700,000 se envia al extranjero, sea en la Polonia Russa, Bombay Madras Calcutta y algunas de las plazas de la Germania.

Aquel de joyeria en todas las partes de Europa.

Todo cuanto se ha manifestado arriba, acerca la exportacion del coral trabajado, ademas de cuanto demostran las estadisticas de las Aduanas, se ha conjeturado tambien sobre las varias relaciones de las Camaras de Comercio, compiladas por informaciones de los fabricantes y corredores de coral.

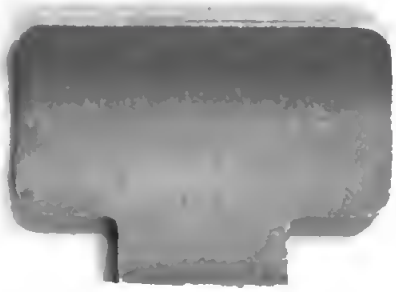
Ya algunos obreros Italianos se han establecidos en la Calle, y cuando la pesca del coral de aquellos mares, tomase mayor incremento, veeriamos à poco à poco, nacer en aquellos paises

tambien, la industria del coral trabajado, y esto no hay duda, saldria de mucho daño à la Italia.

Segun cuanto hemos espuesto resulta, cuanta sea la importancia de poseer esta industria, sea porque provee à la subsistencia de mucha gente sea enfin como elemento de actividad [illegible]

[illegible] cuenta el primado que nos aparta la produccio coralina, esta industria aun no [illegible] à su mayor incremento, y à este no llegaremos, hasta que el Gobierno de Italia haya concedido todas las mayores facilitaciones sea en la pesca, en la fabricacion y en su exportacion à los interesados en dicha industria; pues entonces con la excelencia del trabajo, y las mayores facilitaciones en los precios, no podrà permitirse que otros nos hagan concurrencia.

99 95 3829



Digitized by Google